

# Table

|  |    |
|--|----|
| INTRODUCTION .....   | 9  |
| 1. DE L'HISTOIRE DES RELIGIONS AUX RELIGIONS DE L'HISTOIRE   | 21 |
| I. La « science française des religions » .....  | 24 |
| 1. <i>La mise en place des institutions</i> .....  | 25 |
| 2. <i>Les débats théoriques sur l'histoire des religions avant la guerre de 1914</i> .....           | 30 |
| <i>Du pour au contre : une histoire des religions dans les limites de la raison</i> .....            | 30 |
| <i>Le choc des méthodes : l'histoire entre psychologie et sociologie</i> .....                       | 33 |
| <i>Les réticences de Loisy</i> .....   | 39 |
| II. Le glaive de l'encyclique et la science catholique .....   | 41 |
| 1. <i>L'encyclique, les documents-satellites et la science catholique</i> ...                        | 41 |
| <i>L'examen de la question biblique dans les documents dirigés contre l'exégèse moderniste</i> ..... | 41 |
| <i>L'autorité des documents</i> .....  | 48 |
| <i>L'arsenal des mesures disciplinaires</i> .....  | 49 |
| <i>L'orientation de la science catholique</i> .....  | 51 |
| 2. <i>Patiences et habiletés de l'exégèse « progressiste »</i> .....                                 | 55 |
| <i>Les ouvriers de la science catholique. Le bastion toulousain</i> ...                              | 56 |
| <i>Le réseau jésuite</i> .....   | 57 |
| <i>Les amis de Loisy</i> .....   | 60 |
| <i>Les outsiders : sulpiciens et lazaristes</i> .....  | 63 |
| <i>Un ferme refus opposé aux diktats de la « nouvelle » théologie romaine</i> .....                  | 65 |

|  |     |
|--|-----|
| <i>La liberté du chercheur dans l'Église</i> .....                       | 68  |
| <i>Des clercs aux laïcs</i> .....  | 70  |
| <i>Les initiatives et les principes de la science catholique</i> .....   | 72  |
| III. « Il y a comparaison et comparaison » .....                         | 76  |
| 1. <i>La fonction émancipatrice de l'histoire</i> .....                  | 77  |
| 2. « De bello orphico » .....  | 82  |
| <i>Union des historiens et des sociologues contre Reinach</i> .....      | 82  |
| <i>La mobilisation des plumes catholiques</i> .....                      | 84  |
| 2. LES ORIGINES CHRÉTIENNES DEVANT LA SCIENCE                            |     |
| DES RELIGIONS .....  | 91  |
| I. À l'ombre de Renan .....  | 92  |
| 1. <i>La naissance et les travaux de la Société Ernest Renan :</i>       |     |
| <i>l'objectif de vulgarisation</i> .....                                 | 92  |
| 2. <i>Berr et l'histoire des religions</i> .....                         | 95  |
| 3. <i>Perplexités sur l'usage de la comparaison dans la science</i>      |     |
| <i>historique</i> .....  | 98  |
| II. Les origines chrétiennes devant l'histoire des religions :           |     |
| la synthèse d'Alfred Loisy .....   | 100 |
| 1. <i>La vie et l'enseignement de Jésus de Nazareth selon Loisy</i> .... | 103 |
| <i>Historicité et messianité de Jésus de Nazareth</i> .....              | 103 |
| <i>De Jésus-Messie au Christ-Seigneur de l'Église primitive</i> ....     | 107 |
| 2. <i>Les mystères païens et le mystère chrétien</i> .....               | 109 |
| III. Les origines chrétiennes devant la science des religions :          |     |
| Charles Guignebert et Maurice Goguel .....                               | 114 |
| 1. <i>De Loisy à Guignebert</i> .....                                    | 116 |
| <i>La méthode historique</i> .....                                       | 116 |
| <i>Les résultats</i> .....   | 117 |
| 2. <i>Maurice Goguel, historien ou théologien ?</i> .....                | 120 |
| <i>De la critique à l'histoire</i> .....                                 | 121 |
| <i>La conscience messianique de Jésus</i> .....                          | 124 |
| <i>Le rôle théologique de Paul et l'unité du Nouveau</i>                 |     |
| <i>Testament</i> .....   | 125 |
| 3. LE COMBAT APOLOGÉTIQUE .....  | 131 |
| I. Périls au dedans, menaces au-dehors .....                             | 135 |
| 1. <i>L'exégèse catholique sous surveillance</i> .....                   | 135 |
| 2. <i>L'exégèse de la Bible dans la guerre des deux France</i> .....     | 143 |

|   |     |
|---|-----|
| II. la science catholique en ordre de bataille .....  | 146 |
| 1. Lagrange .....   | 147 |
| <i>Lagrange et les murs de Jérusalem</i> .....  | 147 |
| <i>Les quatre Évangiles et la vie de Jésus</i> .....  | 148 |
| <i>Jésus et le royaume. Sa dignité messianique</i> .....  | 151 |
| <i>L'histoire fondement de la foi : divinité de Jésus et fondation<br/>        divine de l'Église</i> .....       | 153 |
| <i>Mystères païens et mystère chrétien selon Lagrange</i> .....   | 155 |
| <i>Lagrange dans la polémique religieuse de la guerre<br/>        et de l'après-guerre</i> .....                  | 157 |
| 2. Léonce de Grandmaison, apôtre des milieux intellectuels<br>français .....                                      | 159 |
| <i>Grandmaison et la pastorale des milieux intellectuels</i> .....  | 159 |
| <i>Jésus-Christ. Sa personne. Son message. Ses preuves</i> .....  | 161 |
| <i>La religion de Jésus</i> .....   | 165 |
| 3. <i>Jésus et l'histoire : de la chaire de Notre-Dame aux<br/>        moyens modernes de communication</i> ..... | 167 |
| III. Une réception difficile .....  | 175 |
| 4. LA FIN D'UNE ÉPOQUE (1931-1940) .....  | 181 |
| I. L'histoire des religions : le temps des synthèses .....  | 182 |
| 1. <i>Le cas Loisy : un livre, une œuvre, un destin qui font mal</i> ....   | 183 |
| <i>Les Mémoires, signe de contradiction</i> .....   | 183 |
| <i>L'histoire du modernisme</i> .....   | 187 |
| 2. <i>Trois synthèses de la science des religions : Loisy,<br/>        Guignebert, Goguel</i> .....               | 191 |
| <i>Les dernières œuvres de Loisy</i> .....  | 191 |
| <i>La trilogie de Guignebert dans « L'Évolution de l'Humanité »</i>   | 195 |
| <i>Les synthèses finales de Maurice Goguel</i> .....  | 207 |
| II. La science catholique des années 1930 .....   | 211 |
| 1. <i>Le « non » de la science catholique aux nouvelles<br/>        présentations de Jésus</i> .....              | 211 |
| <i>Le Jésus de Guignebert : un gros volume bien léger</i> .....   | 211 |
| <i>Les pieuses hypothèses de Maurice Goguel</i> .....   | 212 |
| 2. <i>L'état des lieux à la veille de la Seconde Guerre mondiale</i> ....   | 213 |
| <i>Les dernières publications du père Lagrange</i> .....  | 213 |
| <i>Fliche et Martin, tome I</i> .....   | 218 |

|   |     |
|---|-----|
| 3. L'apostolat catholique en milieu intellectuel. Une généalogie :  |     |
| Pouget, Chevalier, Guitton .....  | 221 |
| L'enveloppement et le développement selon Pouget .....  | 222 |
| L'essence du témoignage selon Guitton .....   | 224 |
| Enveloppement et développement dans le Nouveau<br>Testament .....   | 226 |
| III. L'impossible dialogue .....  | 229 |
| 5. UN AVENIR INCERTAIN .....  | 239 |
| I. Débats théoriques sur l'histoire entre les deux guerres .....  | 240 |
| 1. <i>Qu'est-ce qu'un fait historique ?</i> .....   | 240 |
| 2. <i>L'engagement de l'historien</i> .....   | 243 |
| 3. <i>Du bon usage du comparatisme</i> .....  | 247 |
| Pinard de la Boullaye et L'Étude comparée des religions ....  | 247 |
| D'Antoine Meillet à Marc Bloch : <i>du bon usage</i><br><i>de la comparaison</i> .....  | 251 |
| <i>L'histoire comparée des religions au Collège de France :</i><br><i>interrogations sur la pertinence d'une discipline</i> ..... | 253 |
| II. Une autre vision du fait chrétien .....   | 254 |
| 1. <i>Des « Vies de Jésus » à la tradition des communautés</i> .....  | 255 |
| <i>L'histoire de la tradition reconstituée : analyse littéraire</i><br><i>et sociologie des religions</i> .....                   | 255 |
| <i>L'histoire et la foi</i> .....   | 259 |
| 2. <i>La nécessité de l'interprétation</i> .....  | 260 |
| 3. <i>L'ajustement du comparatisme : judaïsme et/ou</i><br><i>christianisme</i> .....   | 262 |
| <i>La « Wissenschaft des Judentums » et la naissance</i><br><i>du christianisme</i> .....   | 262 |
| <i>L'empreinte de Klausner sur la science juive des origines</i><br><i>chrétiennes</i> .....                                      | 265 |
| III. La science catholique des origines chrétiennes et le tournant<br>de la méthode historique .....                              | 274 |
| 1. <i>Histoire de la tradition et École des formes</i> .....  | 274 |
| <i>Aperçu des réactions protestantes</i> .....  | 274 |
| <i>Réactions catholiques</i> .....  | 275 |
| 2. <i>L'engagement de la personne dans l'acte de croire</i> .....   | 277 |
| 3. <i>Juifs et chrétiens</i> .....  | 285 |

|  |     |
|--|-----|
| <i>La discussion du livre de Klausner : Jésus est-il « rendu aux siens » ?</i> .....   | 286 |
| <i>Les combats de Joseph Bonsirven</i> .....   | 288 |
| 6. OPORTET HAERESSES ESSE .....  | 293 |
| I. La stabilité du système antimoderniste .....  | 296 |
| 1. <i>Les institutions et les hommes</i> .....   | 296 |
| <i>La Commission biblique pontificale</i> .....  | 296 |
| <i>L'Institut biblique pontifical</i> .....  | 297 |
| 2. <i>Comment lire la Bible ?</i> .....  | 299 |
| 3. <i>Le temps des suspects</i> .....  | 304 |
| II. Remous dans les rangs .....  | 305 |
| 1. <i>Défense et illustration de l'œuvre de Lagrange</i> .....                         | 306 |
| 2. <i>Pour l'honneur de la Compagnie</i> .....   | 309 |
| 3. <i>Impatiences françaises</i> .....   | 311 |
| <i>Deux initiatives de Jean Guitton</i> .....  | 311 |
| <i>Un discret manifeste de l'exégèse progressiste</i> .....                            | 317 |
| III. L'encyclique <i>Divino afflante Spiritu</i> .....                                 | 318 |
| 1. <i>Attaques contre l'exégèse critique et l'Institut biblique</i> .....              | 318 |
| 2. <i>La préparation de l'encyclique</i> .....   | 320 |
| 3. <i>Le contenu de l'encyclique</i> .....   | 323 |
| <i>La partie historique : hommage à l'œuvre des prédécesseurs</i> ..                   | 323 |
| <i>La partie doctrinale en cinq points</i> .....                                       | 323 |
| <i>Traces d'une double filiation</i> .....   | 327 |
| IV. Détente dans le camp de l'exégèse progressiste .....                               | 329 |
| 1. <i>Premiers commentaires</i> .....  | 331 |
| 2. <i>Vers quels lendemains ?</i> .....  | 334 |
| 7. L'OISEAU ET LA CAGE .....   | 337 |
| I. Deux armées dans Rome .....   | 338 |
| 1. <i>La lettre de la Commission biblique au cardinal Suhard</i> .....                 | 338 |
| 2. <i>Le chaud et froid de 1950</i> .....  | 342 |
| 3. <i>Le regroupement des forces en présence</i> .....                                 | 344 |
| II. Genre littéraire et vérité historique des Évangiles .....                          | 347 |
| 1. <i>La transition des générations</i> .....  | 347 |
| 2. <i>La tradition chrétienne primitive, cadre de la formation des Évangiles</i> ..... | 351 |

|   |     |
|---|-----|
| 3. <i>Les ouvertures de Divino afflante et l'exégèse catholique</i><br><i>du Nouveau Testament</i> .....                | 353 |
| <i>Inspiration de la Bible et genre littéraire</i> .....  | 353 |
| <i>Création ou tradition ? Le problème de l'historicité</i><br><i>des récits</i> .....                                  | 355 |
| III. <i>Entre Divino afflante et Dei Verbum : le mouvement biblique</i><br><i>dans le catholicisme français</i> .....   | 357 |
| 1. <i>Les formes diverses du mouvement biblique catholique</i> .....  | 358 |
| 2. <i>La Bible entre science et spiritualité</i> .....  | 361 |
| 8. « ILS SONT ISRAÉLITES ? MOI AUSSI » (2 CO 11, 22) .....  | 375 |
| I. <i>La recherche vers l'aval : présence du judaïsme aux formes</i><br><i>premières du christianisme antique</i> ..... | 379 |
| 1. <i>Premières recherches sur les groupes baptistes</i> .....  | 379 |
| 2. <i>La contribution de Marcel Simon à l'étude des relations</i><br><i>entre Juifs et chrétiens</i> .....              | 381 |
| 3. <i>Un spécialiste catholique des études sur le judéo-christianisme,</i><br><i>Jean Daniélou</i> .....                | 384 |
| 4. <i>L'obscur naissance du christianisme</i> .....   | 388 |
| II. <i>La recherche vers l'amont : les anticipations</i><br><i>ou les préparations juives du christianisme</i> .....    | 389 |
| 1. <i>Découvertes et publications des manuscrits de la mer Morte</i> ..   | 390 |
| 2. <i>L'hypothèse essénienne</i> .....  | 394 |
| 3. <i>Les manuscrits de Qumran et l'histoire du christianisme.</i><br><i>Les premières controverses</i> .....           | 399 |
| <i>Un climat orageux</i> .....  | 399 |
| <i>Daniélou en médiateur</i> .....  | 401 |
| <i>Les lenteurs de la publication</i> .....   | 407 |
| 4. <i>Les manuscrits de Qumran et l'histoire du christianisme.</i><br><i>Premiers bilans</i> .....                      | 411 |
| 9. « POUR VOUS QUI SUIS-JE ? » .....  | 417 |
| I. <i>Le retour à l'histoire, devoir de la théologie chrétienne</i> .....   | 419 |
| 1. <i>Bultmann jugé par les siens</i> .....   | 419 |
| 2. <i>Oscar Cullmann, théologien de l'histoire du salut</i> .....   | 423 |
| II. <i>Le retour à l'histoire, possibilité critique : la « seconde quête »</i><br><i>du Jésus de l'histoire</i> .....   | 428 |
| 1. <i>La possible remontée vers la tradition primitive</i> .....  | 428 |

|   |     |
|---|-----|
| <i>L'histoire de la rédaction et ses enseignements</i> .....  | 428 |
| <i>La remontée vers la source</i> .....   | 429 |
| <i>La formation d'une tradition prépascale (c'est-à-dire formée<br/>        du vivant de Jésus)</i> .....                         | 430 |
| 2. <i>Incertitudes de l'histoire de la tradition</i> .....  | 432 |
| <i>De la tradition à l'histoire</i> .....   | 432 |
| <i>Variations dans la tradition</i> .....   | 433 |
| III. <i>Regards sur les voisins et identité catholique</i> .....  | 434 |
| 1. <i>Coup d'œil chez les voisins</i> .....   | 434 |
| 2. <i>Du cabinet de l'exégète au libraire catholique</i> .....  | 436 |
| IV. <i>La diffusion des travaux scientifiques. L'attaque et la défense</i> ..   | 444 |
| 1. <i>Deux essais prématurés</i> .....  | 444 |
| 2. <i>Initiatives autorisées de vulgarisation scientifique</i> .....  | 446 |
| <i>Sessions, semaines et congrès bibliques</i> .....  | 446 |
| <i>La révision de l'apologétique à l'ordre du jour</i> .....  | 448 |
| 3. <i>L'émergence d'un milieu professionnel</i> .....   | 450 |
| 4. <i>Exégèse et dogmatique</i> .....   | 455 |
| <i>Marie de Magdala et le jardinier</i> .....   | 457 |
| 10. <i>DIFFICILES VICTOIRES DE L'EXÉGÈSE PROGRESSISTE</i> .....   | 459 |
| I. <i>Les forces en présence</i> .....  | 460 |
| 1. <i>Attaques romaines contre l'Institut biblique et contre<br/>            la méthode historique appliquée à la Bible</i> ..... | 460 |
| 2. <i>Un concile belge ?</i> .....  | 464 |
| 3. <i>Salus ex jesuitis</i> .....   | 467 |
| 4. <i>Le Secrétariat pour l'unité des chrétiens</i> .....   | 469 |
| II. <i>La constitution sur la Révélation : les étapes de la rédaction</i> ...   | 471 |
| <i>Le texte 1</i> .....   | 472 |
| <i>Le texte 2</i> .....   | 474 |
| <i>Le texte 3</i> .....   | 475 |
| <i>Le texte 4</i> .....   | 478 |
| <i>Le texte 5</i> .....   | 479 |
| III. <i>La constitution Dei Verbum et le travail des exégètes<br/>          catholiques</i> .....                                 | 480 |
| 1. <i>Premiers commentaires</i> .....   | 481 |
| 2. <i>Une discrète rencontre sur les évangiles de l'enfance</i> .....   | 484 |
| 3. <i>Initiatives et directives pontificales</i> .....  | 488 |
| <i>Réformes à la Commission biblique</i> .....  | 488 |

*La charte de l'exégèse catholique : le discours de Paul VI aux  
membres de la Commission biblique (14 mars 1974) . . . . . 489*

|   |     |
|---|-----|
| 11. NAISSANCE D'UNE PROFESSION : LE RÉSEAU DE L'EXÉGÈSE<br>CATHOLIQUE FRANÇAISE . . . . .   | 491 |
| I. En direction de la pastorale . . . . .   | 494 |
| 1. <i>Vers la pastorale</i> . . . . .   | 494 |
| 2. <i>Le souci de l'animation biblique</i> . . . . .  | 496 |
| 3. <i>Vers l'épiscopat</i> . . . . .  | 497 |
| 4. <i>Le Centre catholique des intellectuels français<br/>      et l'exégèse nouvelle</i> . . . . .   | 498 |
| II. Le prix de l'indépendance scientifique . . . . .  | 501 |
| 1. <i>La Bible et la science</i> . . . . .  | 501 |
| <i>Fondation de la Bibliothèque œcuménique et scientifique<br/>      d'études bibliques (BOSEB)</i> . . . . .   | 501 |
| <i>Au service de la science de la Bible : les congrès<br/>      de l'ACFEB</i> . . . . .  | 502 |
| <i>L'encadrement de la recherche</i> . . . . .  | 505 |
| 2. <i>L'indépendance scientifique et la régulation hiérarchique</i> . . . . .   | 506 |
| <i>Des ouvertures de Dei Verbum à l'exégèse des récits<br/>      de la Résurrection</i> . . . . .   | 506 |
| <i>Genres littéraires et message pascal</i> . . . . .   | 507 |
| <i>Propositions théologiques sur la Résurrection</i> . . . . .  | 509 |
| <i>Des voix discordantes</i> . . . . .  | 511 |
| <i>Batailles autour d'un livre. L'ACFEB au centre de la mêlée</i> . . . . .   | 512 |
| <i>La mission de l'ACFEB en jeu</i> . . . . .   | 517 |
| <i>Une grande expertise : « ministère » et « ministères »<br/>      dans le Nouveau Testament</i> . . . . .   | 522 |
| <i>L'assemblée des évêques de France (1<sup>er</sup>-3 juin 1971)</i> . . . . .   | 523 |
| <i>La préparation du synode romain</i> . . . . .  | 525 |
| <i>L'assemblée de Lourdes (novembre 1973)</i> . . . . .   | 526 |
| III. Protestants et catholiques devant la Bible . . . . .   | 528 |
| 1. <i>L'accueil de l'exégèse catholique dans la communauté<br/>      scientifique des exégètes. Le témoignage des revues<br/>      protestantes</i> . . . . . | 529 |
| 2. <i>Une aventure sans postérité, celle de la TOB</i> . . . . .  | 530 |
| 3. <i>Points de divergence</i> . . . . .  | 532 |
| IV. L'exégèse catholique et l'histoire des religions . . . . .  | 535 |



|   |     |
|---|-----|
| 1. <i>Le jugement de Marcel Simon</i> .....                             | 536 |
| <i>L'histoire du christianisme dans le cadre de l'histoire</i>          |     |
| <i>des religions</i> .....  | 536 |
| <i>Vers la fin de l'apartheid ?</i> .....                               | 538 |
| 2. <i>Voix diverses dans la Revue de l'histoire des religions</i> ..... | 539 |
| Conclusion : l'heure des bilans .....                                   | 542 |
| 12. UNE PAGE SE TOURNE .....  | 545 |
| I. La Bible et l'histoire .....   | 546 |
| 1. <i>Du texte à l'histoire</i> .....                                   | 547 |
| <i>État de la critique textuelle</i> .....                              | 547 |
| <i>Recherches sur la rédaction des Évangiles</i> .....                  | 550 |
| <i>La critique historique : de Jésus au Christ</i> .....                | 552 |
| 2. <i>De l'histoire au texte : l'istoria exotica</i> .....              | 554 |
| <i>Le judaïsme au temps de Jésus</i> .....                              | 554 |
| <i>Une grande question historique : la naissance</i>                    |     |
| <i>du christianisme</i> .....   | 559 |
| II. L'exégèse historico-critique à son tour interpellée .....           | 561 |
| 1. <i>Figures d'un nouvel âge</i> .....                                 | 561 |
| <i>Michel de Certeau</i> .....  | 562 |
| <i>Paul Beauchamp</i> .....   | 564 |
| <i>James Barr</i> .....   | 566 |
| 2. <i>Tirs croisés sur des cibles distinctes</i> .....                  | 568 |
| <i>Le dialogue de la foi et la question du Livre</i> .....              | 568 |
| <i>La Bible comme littérature</i> .....                                 | 569 |
| <i>Littérature et société</i> .....                                     | 570 |
| III. Un éventail de recherches .....                                    | 571 |
| 1. <i>Philosophie et théologie</i> .....                                | 571 |
| 2. <i>Sémiotique, psychanalyse et Bible</i> .....                       | 573 |
| 3. <i>Livre et société : la Bible dans l'histoire</i> .....             | 575 |
| 4. <i>De la sémantique du Nouveau Testament à l'histoire</i>            |     |
| <i>de Jésus : la méthode de Charles Perrot et le caractère</i>          |     |
| <i>problématique de l'accès à la « conscience de Jésus »</i> .....      | 578 |
| IV. Un essai de synthèse : l'œuvre de Paul Beauchamp .....              | 582 |
| 1. <i>Un « structuralisme téléologique »</i> .....                      | 582 |
| 2. <i>Les ressources de la parole humaine et l'intelligence</i>         |     |
| <i>de la Bible</i> .....  | 584 |
| 3. <i>Le corps des Écritures</i> .....                                  | 585 |

|   |     |
|---|-----|
| ESSAI D'UN BILAN : DU SAVOIR DE L'ORIGINE                                   |     |
| À LA RECONNAISSANCE DE L'INTERPRÉTATION .....                               | 589 |
| I. Le changement dans l'Église .....  | 589 |
| II. « Nous sommes ailleurs » .....  | 594 |
| <i>Débats et combats de la foi et de la raison</i> .....                    | 596 |
| <i>La méthode historique et le linguistic turn des sciences sociales</i> .. | 597 |
| III. D'un possible retour aux Écritures sans fondamentalisme ....           | 600 |
| NOTICES BIOGRAPHIQUES .....   | 605 |
| SOURCES ET BIBLIOGRAPHIE .....  | 655 |
| INDEX .....   | 699 |